

# Russlandsvenn!

— Nyhetsbrev fra stiftelsen Kristen Russisk Litteratur —  
Nina og Gunnar Gjelstad og Dag Norlin

Desember 2023

## Ufattelig boksprederglede i Ukraina og Russland!

Hva tror du denne ukrainske jenta har i trillebagen og i posen sin? Det kan du sikkert gjette. Men for å være sikker, så les svaret her i bladet på side 2-5.

Vi vil takke alle for økonomisk støtte gjennom året. Vi vil også ønske deg en fin jule- og nyttårstid.

Hilsen Nina & Gunnar



### Kristen Russisk Litteratur

Adresse: Gunnar Gjelstad, Åsrumveien 17, 3242 Sandefjord ❖ Mobil: 904 19 401 ❖ Org.nr: 981 670 345

E-post: gutsu.nina@gmail.com ❖ Hjemmeside: krl.no ❖ Gavekonto: 0530 52 88790

For deg som sender **gaver fra utlandet**, bruk følgende bankinfo:

IBAN-nummer: NO73 0530 5288 790 ❖ Swift-adresse: DNBANOKKXXX

Bankens navn og adresse: DNB, Postboks 1600, 0021 Oslo, Norway

# Bokhilsen fra Ukraina

av Inna Khomjak

Kjære søsken! Vi hilser dere fra Ukraina med Herrens fred! Vi er takknemlige for alle som ber for misjonærarbeidet i Ukraina i denne vanskelige, men høytidelige tiden! Det er vanskelig – fordi det er en krig her, folk dør, folks rettigheter og friheter krenkes, og en høytidelig tid - fordi vi forstår at vi lever og arbeider på tampen før vår Herres komme! Vi vil gjerne fortelle dere i Norge litt om hvordan arbeidet går når det gjelder prosjektet her som heter "DSS til alle hjem i Ukraina". (DSS er forkortelsen av boken Den Store

Striden). Til dags dato, har boken blitt trykt i 370.000 eksemplarer. Nesten alle er allerede distribuert og vi samler inn penger til å trykke flere. Vi er 14 misjonsgrupper her i Ukraina som samarbeider om dette. Boken DSS har til nå blitt distribuert til hvert hjem i 250 landsbyer og 21 byer. Prosessen med innsamling, trykking og distribusjon pågår samtidig. Vårt mål er, og vi ber om at boken DSS vil nå alle hjem i Ukraina og alle hjem i alle land i verden. Herren gir mange opplevelser mens vi jobber med dette. Vi ser at boken har innflytelse på



Utdeling med glede.

mennesker vi møter og snakker med, men også på våre egne medarbeidere. Jeg vil fortelle deg noen av disse opplevelsene.

En baptist ved navn Sergei Leonidovich som bor i byen Slavuta, mottok boken DSS som gave da den ble gitt til ham av en dame. 12.000 eksemplarer er nå delt ut til hvert hjem her. Etter å ha lest den, kom han til kirken vår og uttrykte sin glede over det han leste og over måten Ellen White skriver på. Vi forklarte ham at hun skrev under inspirasjon av Den Hellige Ånd og er derfor en profet. Han tok gjerne imot



... og mer utdelingsglede.

mange av hennes forskjellige bøker. Nå leser han dem der hjemme med glede. Han er så "takknemlig for å ha funnet venner som også liker hennes bøker", som han selv sier. Han fortsetter å gå til sine baptistvenner på søndager, men med denne hensikt: å fortelle hva Ellen White sier om denne eller den saken. Takk Gud!



... og mer utdelingsglede.



Selvfølgelig!

Det er bøker til utdeling i jenta sin pose!!



En annen opplevelse som vi ønsker å dele skjedde nylig. For en måned siden kom en mann og en kvinne til vår sabbatsgudstjeneste. Etter gudstjenesten, da vi snakket med dem, fikk vi høre følgende historie. For mange år siden, da Andrei, det var mannens navn, tjenestegjorde i hæren, hørte han på en eller annen måte om adventistene og læren deres. Deretter fant og leste han fem bøker av Ellen White. Det var selve Alfa og Omega serien. Men han besøkte aldri en adventistkirke. I de siste årene har Herren minnet ham om det han en gang har lest, og Andrei reflekterte og delte med sin kone hva han

husket fra det han den gang hadde lest. Nylig flyttet de til en annen leilighet. Da Lilya, det er navnet til kona til Andrei, åpnet nattbordet i den nye leiligheten, så hun der boken DSS som kom dit da vi ga den til hvert hus i den byen. Da hun så den, sa hun til Andrei: "Det er på tide at vi gjør noe med det som står i denne boken"! Dermed kom de til kirken førstkommande lørdag og fra den dagen deltok de regelmessig både sabbatsskole og gudstjeneste. Takk Gud! Vi ser at ordene til E. White, nedtegnet i boken Colporteur Ministry nå blir oppfylt om at de største resultatene vil komme i fremtiden. Sitat: "Ingen kon-

klusjoner kan nå trekkes om resultatene av distribusjonen av denne boken basert på den nåværende situasjonen. Ved å lese den vil noen sjeler bli vekket og gitt mot til å umiddelbart forene seg med dem som holder Guds bud. Men et mye større antall av dem som leser den, vil ikke bestemme seg før de ser selve hendelsene bli oppfylt som er forutsagt i den. Oppfyllelsen av noen av profetiene vil vekke tro, og få dem til å handle. Når jorden blir opplyst med Herrens herlighet som et resultat av innflytelsen fra denne boken, vil mange mennesker ta positiv stilling til Guds bud." Manuskript 31, 1890.

Ære til Herren for at han har gitt oss mulighet til å leve i denne tiden før opp-

fyllelsen av de siste profetiene. En tid som krever maksimal forberedelse for vår Herre Jesu Kristi nært forestående komme! Vi som kaller oss Guds folk, må forene oss i Herren for å utføre hans oppdrag! Vårt ønske er jo at evangeliet og de tre englenes budskap når hvert hjem og hver person. Vi er takknemlige til Gud for at han oppmuntrer deres hjerter til å ta del i dette arbeidet og støtte det økonomisk og med deres bønner! Takk, kjære brødre og søstre! Vi tror at Den Hellige Ånd vil fortsette å kalle på folks hjerter. Han kan bruke oss alle til å utføre det store verket med å redde menneskesjeler!

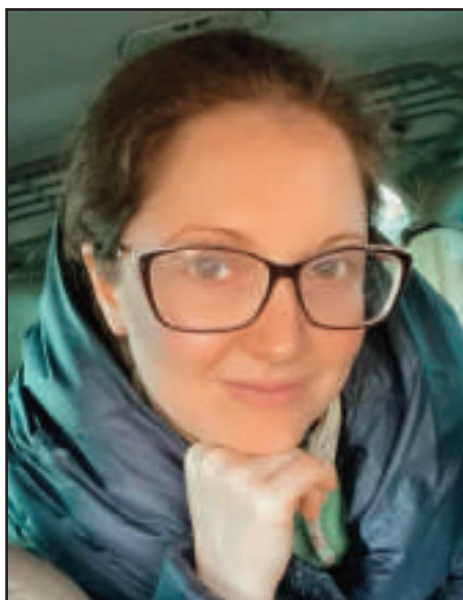
*Maranatha! Herren kommer!*



# Hele Russland som arbeidsfelt

Av Marianna Marikka

**G**uds fred, kjære brødre og søstre i Kristus! Vi takker Gud for dere og deres bønner. Vi ønsker å dele opplevelser som skjer med oss hver dag. Først vil jeg fortelle deg om prosjektet "Bibelen til hvert hjem". Dette prosjektet er spesielt laget for å få oppmerksomheten fra vanlige verdslige mennesker (inkludert protestanter og muslimer). Nå er det november 2022, og for et år siden (desember 2021) lanserte vi det. Prosjektet inkluderer et sett bøker som inneholder Bibelen, en profetisk bok, Slektenes Håp, DSS (Den Store Striden) og Veien til Kristus. Så hvis man kjøper Bibelen får man i tillegg flere bøker gratis. På forespørsel inkluderer vi også barnebøker og aviser i settet. Disse barnebøkene er en gave fra organisasjonen "Ekte Tro inn i alle hjem". I løpet av det siste året ble det tilsammen distribuert over 10.000 boksett. Vårt arbeidsfelt er hele Russland, inkludert Donbas, Lugansk og Donetsk. Overraskende nok bestiller også mange muslimer bøker fra oss. Bibler som kommer til vårt lager ligger ikke lenge der, de sendes ut veldig raskt. For to måneder siden bestilte vi henholdsvis 23 tusen bibler og 23 tusen nye testamenter med stor skrift for 4 millioner rubler, som tilsvarer 480.000 norske kroner.



Nå vil jeg fortelle deg hvordan leveringen av de 23 tusen biblene gikk til. Planen vår var å hente disse bøkene i flere omganger med vår egen privatbil. Men nettopp den dagen vi skulle hente det første lasset tok bilen fyr og ble helt ubrukelig. Hvordan skulle vi nå få hentet bøkene? En garasje for oppbevaring av litteratur og bibler ble på forhånd ferdigstilt her hjemme. I den travle hverdagen hadde vi heller ikke tenkt på noen andre alternativer til transport, enn å hente dem selv. Planen var å hente

bøkene i slutten av august eller i begynnelsen av september 2022. Men før vi kunne gjøre det, måtte vi legge grus foran garasjen der bøkene skulle lagres. Vi trengte altså å bestille pukk, og det snarest. Men hvor vi enn ringte for å bestille grus, sa de alle at grustaket var stengt, og ingen av de vi snakket med skjønnte egentlig hvorfor. Jeg lurte på hva som egentlig foregikk. Skulle grusleveringen hindre oss for å kunne hente biblene? Selv om vi ikke forstår alt så gjør vår Herre det. Så ble jeg uventet oppringt fra det stedet der vi skulle hente biblene. Han sier at han kan sende alle biblene til oss med en lastebil. Er det OK for deg? Jeg svarte selvfølgelig ja til det. Da forsto jeg noe mer. Hvis det hadde vært grus foran garasjen, hadde lastebilen ikke klart å losse 8 tonn bibler inn i garasjen. Sjåføren med biblene ringte meg og sa

at han ankommer om kvelden. Samtidig ringte pukkverket der jeg har bestilt pukk og sa at de kommer med et lass neste dag kl 10. Snakk om timing. Vi slapp selv å hente biblene, som ankom oss like før pukken kom!! Herren åpnet pukkverket i rette tid så biblene først kom på plass. Jeg jobbet ikke et minutt med denne logistikken. Gud gjorde alt.

Ikke nok med det. I Moskva ble alle 8 tonn bibler lastet på en lastebil av frivillige gutter fra et rehabiliteringssenter der. De er ikke adventister og jeg kjenner dem ikke. Lossingen hjemme hos oss ble også utført ved hjelp av de samme guttene fra rehabiliteringssenteret. Gud sørget til og med for lasting og lossing. Ja, Herren sørget for alt fra A til Å... Takk Gud for alt! Pris Herren alltid!

Nå er vi tomme for barnebøker igjen, men vi drømmer virkelig om å kunne



8 tonn grus som kom i riktig "time".



*Fornøyd mann  
som mottat en bokpakke.*

bestille nytt opptrykk. Det er jo så veldig viktig å kunne evangelisere også for barn.

Den 20. september sendte vi rundt 30 sett med barnebøker og bibler til en internatskole for funksjonshemmede i Moskva. Barna der vil med disse gavene få en sjanse til å lære at Herren er kjærlighet og en hjelper i vanskeligheter. Vennligst be for alle barna som mottar disse bøkene. Vi samarbeider med mange skoler og rehabiliteringssentre. Vi sender oftest



*To bilder fra den dagen vi mottok de 23.000 biblene.*

50 kg litteratur til hvert sted som ønsker å motta bøker. Tilbakemeldingene er alltid positive.

Nå trenger vi virkelig en lastebil. Det ville hjelpe oss noe enormt, siden vi sender bøker i så store mengder til andre regioner i Russland. Be om dette mine kjære venner. Dessverre prøver noen av våre SDA-ledere å hindre våre aktiviteter. Selvfølgelig er dette ubehagelig for oss, men vi vet at Guds verk bare avhenger av Gud ledelse. Djervelen opplever det sikkert like ubehagelig når vi distribuerer Guds Ord. Mine venner, her er noen bilder fra den dagen vi mottok biblene og et bilde der en fornøyd kunde mottok et sett med litteratur fra oss.

Jeg vil også ved en senere anledning formidle tilbakemeldinger fra mennesker som har mottatt litteratur. Vennligst be for dem. Kjære venner, må Guds fred være med dere. Vi formidler nå vår dypeste takk for deres økonomiske hjelp. Vi tar imot all støtte! Takk for alt! Herren er med oss alltid inntil tidens ende. Amen!

*Marianna Marikka* ❖



# Drømmen

*Før Marianna startet med hennes store misjonsprosjekt med bøker fikk hun en avgjørende drøm. Her beskriver hun den.*

Sommeren for halvannet år siden hadde jeg en interessant drøm, og jeg skjønte at det var en drøm fra Gud. Han viste meg at jeg skulle distribuere Hans Ord i tusener på tusener. Han viste at det også ville bli annonsert i hundretusenvis av aviser. Drømmen var ikke lang. Jeg våknet og begynte å be om at Gud skulle vise meg hva det dreide seg om. Vis meg, Herre, hvordan jeg kan hjelpe, sa jeg til Gud. De neste tre nettene sa Herren – gå og skriv. Jeg brukte tre netter på å skrive ned ideer om hvordan dette kunne gjøres rent praktisk. Herren ga klare instruksjoner om hvor jeg skulle begynne og hvordan jeg skulle gå videre og hvordan det skulle gjøres. Som et resultat ble prosjektet "Bibelen til hvert hjem" født, som har en nettside som heter [knigidobra.com](http://knigidobra.com). I løpet av et år ble det delt ut mer enn 10 tusen sett med bibler + tre åndelige bøker. Mer enn 50 rehabiliteringssentre mottok litteratur fra oss. Rundt 20 veldedighetssentre mottok litteratur. Omtrent 10 barnehjem mottok barnebibler og litteratur. Over hundre protestantiske kirker har mottatt bibler og litteratur fra oss. Mer enn 15 tusen barnebøker ble distribuert. Mange muslimer og mange forskjellige trosretninger bestiller bøker.



Da denne drømmen var ett år gammel, åpenbarte Herren for oss at vi trengte å trykke aviser med store, enormt store annonser om gratis bibel. På bare et halvt år ble det utgitt om lag 200.000 aviser med annonser om en gratis bibel. I forhold til forventningene ble bestillingene tredoblet. Utrolige historier om mennesker, anmeldelser og takknemlighet fra de som søker Jesus Kristus. Bak scenen: Herren fant flere millioner rubler til litteratur, bibler og mye annet. Vi er bare verktøy i Herrens hånd. Jeg elsker Gud og takker ham for at han lar oss delta i planen for å frelse mennesker. Guds velsignelse til dere venner. Alle er kalt til å være en del av planen hans. Amen! Hvis du er klar til å delta i frelsesplanen, inviterer jeg deg til teamet vårt. Bli med oss. For spørsmål om prosjektet eller økonomisk støtte, skriv til meg +79652967479. Her er linken der jeg legger ut videoer med takknemlige anmeldelser av mennesker som har mottatt bibler og litteratur:



[https://youtu.be/P1FWmoqYz\\_o?si=9laj1uymEhugVuhs](https://youtu.be/P1FWmoqYz_o?si=9laj1uymEhugVuhs) (eller scann QR-koden)

Venner, Guds fred være med dere! Denne måneden er det nøyaktig ett år siden den offisielle lanseringen av "Bible in Every Home". Og i desember for 3 år siden var den offisielle lanseringen av "Welcome to Every Home", "Velkommen til huset", som er distribuert med rundt 600.000 bøker. Omtrent 200.000 aviser er trykket. "Bibelen til hvert hjem" har delt ut mer enn 10.000 sett med bibler + Profetiens Ånds bøker.



Mariannas trofaste medhjelpere.

# Den virkelige sannheten

I siste nummer av *Kjære Russlandsvenn* skrev vi om Andrey Bokertov som har startet både en **Bibel-zoom-gruppe** som heter "Den tørste menighet", og en **misjonsavis** på flere språk som heter "Den virkelige sannheten". Her kan du lese mer om hva dette innbefatter.

Ved Guds nåde er det startet et nytt prosjekt gjennom avisen "Den virkelige sannheten". Vi henter artikler fra gamle tidsskrifter som ble utgitt i andre halvdel av 1800-tallet og første del av 1900-tallet. Artiklene er skrevet av våre adventistpionerer. Vi legger vekt på å formidle gamle gode sannheter som Kristus er vår rettferdighet, profetier, tegn på Kristi nært forestående komme, tiden for Guds dom, Guds lov og Jesu tro, karakterdannelse, helligdommen og tjenesten der, Babylons fall, de dodes oppstandelse,

Kristi andre komme, skapelsen av en ny verden og en ny jord.

Avisen er beregnet på et bredt spekter av lesere, som for eksempel ikke-troende, ikke-kristne bevegelser, ateister, agnostikere, ortodokse og katolikker. Men selvfølgelig også for adventister. Vi planlegger å komme ut med et nummer hver måned. Så langt har vi klart å lage avisen på russisk, ukrainsk og engelsk.

På ukrainsk har vi gitt ut tre utgaver med et opplag på 15.000. Altså 45.000 eksemplarer til sammen. På russisk har



vi fått trykket opp tre utgaver på til sammen 80.000 eksemplarer. Den fjerde utgaven er nå under produksjon på i et opplag av 50.000. I England er det trykket opp én utgave på 5.000 aviser, og den andre utgaven på 5.000 en nå under trykking. I USA er én utgave på 1.000 eksemplarer trykket opp. Alle avisene er i stort sett distribuert og delt ut til mennesker. Det jobbes også med oversettelse til de baltiske språk.

Andrey Bokertov har også samlet en stor mengde preker og videoer på nettet tilgjengelig for alle. Der har han et

unikt online-rom for åndelig vekst og læring av Guds sannhet. Her finner du videoer, lydfiler, bøker, seminarer, bibelleksjoner og nyttige lenker for å utvide din forståelse av sannhetene i det evige

evangelium og til å styrke din tro. Til mange temaer finnes det også mulighet til å laste ned tekstdokumenter. Dette vil gi deg en ekstra mu-

lighet til å dykke dypere inn i emnene og lagre verdifullt materiale for senere visning eller studier. Bli med på vår nettside og oppdag nye sannheter, og for å forstå betydningen Kristus har i ditt åndelige liv. ❖

*På den siste dag i høytiden, den store festdagen, sto Jesus og ropte og sa: Om noen tørster, så la ham komme til meg og drikke.  
Johannes 7:37*

